18/05/2008

每周读经 Weekly Bible Reading: 結8-14 章● Eze 8-14

本周金句 Verse of the Week: "我作了这福音的执事、是照神的恩赐·这恩赐是照他运行的大能赐给我的·" "I became a servant of this gospel by the gift of God's grace given me through the working of his power." (弗Eph 3:7)

- 本周讲题This week's title Obstacles
- 下周讲题Next week's title Creation (Ge Ch1-2 创1-2章)

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

 屋期一Mon
 约Jn6:25-35

 屋期二Tue
 徒Ac9:1-9

 屋期三Wed
 太Mt27:33-50

 屋期四Thu
 诗Ps 24

 屋期五Fri
 箴Pr9:1-10

 屋期六Sat
 哈Hab3:17-19

 屋期日Sun
 太Mt15:17-20

本周 This Week	崇拜 Service		圣餐司事 Lord's Supper Usher	主日学/幼儿室Sunday School/Nursery					茶点主持 Tea	茶点预备
				幼儿室 Nursery		初班 Junior	中班 Intermediate	助手 Helper	Fellowship Chair	Tea Fellowship Preparation
	<u>联堂崇拜 Combined Service</u> <u>See below:</u>		<u>孙定福弟兄/何</u> <u>汉彬弟兄 Bro.</u> Johnny Sun / <u>Bro. Benjamin</u> <u>Ho</u>	Yuen Tai+Charle's parent		<u>蒋桂珍姊妹</u> <u>Sis. Alice</u> <u>Fong</u>	Sis. Stella Liang	<u>蔡美華弟兄 Bro.</u> Bobby Chai	李家強弟兄/ 何汉彬弟兄 Bro. Victor Lee / Bro. Benjamin Ho	<u>孙定福弟兄/胡艳芬姊妹</u> Bro. <u>Johnny Sun / Sis. Fun Hu</u>
	主席 Chairman	主席翻译 Chairman Interpreter	领会 Worship	司琴 Musician	招待し	Usher	收奉献 Usher (Offerings)	投影员 Projectionist		
	<u>韦信良弟兄</u> Bro. <u>Bob Wei</u>	<u>张结桃姊妹 Sis.</u> Grace Cheung	<u>房新民弟兄</u> Bro. <u>Kenneth Fong</u>	罗智行弟兄 Bro. Ben Law			温康妮姊妹/ 启希弟兄Sis. Connie foon / Bro. Daniel Lau	<u>蔡汉民弟兄</u> Bro. Ken <u>Choi</u>		
下周Next Week	崇拜 Service		圣餐司事 Lord's Supper Usher	主日学/幼儿室Sunday School/Nursery					茶点主持 Tea	茶点预备
				幼儿室 Nursery		初班 Junior	中班 Intermediate	助手 Helper	Fellowship Chair	Tea Fellowship Preparation
	中文堂Chinese Section: <u>Team 3 第三组</u> 英文堂主席 English Section Chairman: <u>胡艳芬姊妹Sis. Fun Hu</u>		-	Sis. Margot William 叶凤枝姊妹 Sis. Fe Zhi Ye		<u>肖皇青姊妹</u> Sis. Lucy Xiao	<u>梁慕勤姊妹 Sis.</u> <u>Stella Liang</u>	-	<u>孙定福弟兄/韦信良</u> <u>弟兄</u> Bro. Johnny Sun / Bro. Bob Wei	李戊生弟兄/李黃洁玉姊妹 Bro. Mo Sang Li / Sis. Kit Yuk Li

会务报告 Announcements:

- 1. 为四川地震和缅甸台风呼籲: 将会收集向四川和缅甸灾区振灾救援工作的自由捐献。让我们一同在这时候向中国和缅甸人民实质地献出我们的爱。详情请联络房新民弟兄。Appeal for Sichuan Earthquake & Myanmar Cyclone: free will offering will be collected for supporting the aid & relief work in the disaster area in Sichuan & Myanmar. Let us express our love in practical terms to our fellow Chinese & the people of Burma at this needy hour. For details contact Kenneth Fong.
- 2. BCCC将会在下星期六(5月24日)到保頓教堂远足,欢迎所有人参加。早上9:30在教会屋集合,费用大概5至8英镑(看人数决定)。 请自备午餐。有兴趣参加的请于今天向石凌姊妹或李士昇弟兄报名。Next Sat urday (24th May) BCCC will have an outing in Bolton Abbey (walking trip), everyone is welcome to join. We will gather in Church house at 9:30am. The fee will be £5 to £8, depending on the number of people joining. Please also <u>bring your own lunch</u>. Those who are interested in going please give your name to Sis. Karen Shi or Bro. Shing Lee TODAY.
- 3. 李戊生弟兄感谢各位与他一同庆祝他的70岁生日。他并感谢为他准备和安排他的生日派对的各位。愿神祝福大家。Mr Li expresses his heartfelt gratitude to everyone for sharing with him his 70th birthday celebration. He also thanks all those who have helped in his birthday party. May God bless you all.
- 4. 前星期收集了一共300英镑的献金给曲纱奇姊妹的妈妈。这将会寄给在中国的曲纱奇姊妹。A collection of 300 pounds has been raised for Eileen Qu's mother which was sent to Eileen in China.
- 5. 想参加教会在12月5-7日的退修会的,请将你的名字和订金交给孙定福弟兄。If you would like to come to the Church retreat 5-7 Dec 08, please give your names and deposit to Johnny.
- 6. 2008年的Bradford Keswick将会在5月的19-21日(星期一至三) 的晚上7:30在Sunbridge Road举行。详情请阅读报告力的海报。Bradford Keswick 08 will be held at 7:30 pm on 19th (Mon), 20th(Tues), 21st(Wed) May at Sunbridge Road Mission. Please look at the poster on the notice board for more details.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: (若有需要代祷的事项,请联络罗李元带姊妹,带到祷告小组中一同代祷。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.)

- 1. 为四川灾区的持续救援工作祷告。 祈求有组织的救援能够快速的抵达有需要的人。 祈求有良好的天气使救援工作能顺利进行。 Pray for the ongoing rescue operation in disaster area in Sichuan. Pray for swift and organised aid to reach the people in need. Pray for better weather to allow rescue operation & aid to proceed smoothly.
- 2. 为缅甸政府祷告,愿他们让世界各地的支援进入他们的国家去帮助灾民。Pray for Myanmar government to allow international aid to come in the country to help the people.
- 3. 为所有要应付考试的学生祷告。Pray for all the students in their exams.
- 4. 为成汉权弟兄和他在照顾的最近中风的爸爸代祷。求主给机会成弟兄向他爸爸传讲福音。Pray for Bro. Godfrey Shing as he looks after his father who has a stroke recently. Pray for opportunities that Godfrey can share the gospel with his father.
- 5. 为曲纱奇姊妹的母亲和家人在汶艰苦的时候代祷。Pray for Sis. Eileen Qu's mother and their family during this time of difficulties.